

# Supreme Court of Canada / Cour suprême du Canada

(le français suit)

## JUDGMENT TO BE RENDERED IN APPEAL

**November 6, 2017**

**For immediate release**

**OTTAWA** – The Supreme Court of Canada announced today that judgment in the following appeal will be delivered at 9:45 a.m. EST on Friday, November 10, 2017. This list is subject to change.

## PROCHAIN JUGEMENT SUR APPEL

**Le 6 novembre 2017**

**Pour diffusion immédiate**

**OTTAWA** – La Cour suprême du Canada annonce que jugement sera rendu dans l'appel suivant le vendredi 10 novembre 2017, à 9 h 45 HNE. Cette liste est sujette à modifications.

---

*Barreau du Québec c. Procureure générale du Québec (Qc)* ([37034](#))

**37034** *Barreau du Québec v. Attorney General of Quebec*  
(Que.) (Civil) (By Leave)

Administrative law - Judicial review - Standard of review - Law of professions - Lawyers - Legislation - Interpretation - Whether Court of Appeal erred as regards standard of review applicable in this case - Whether Court of Appeal erred in finding that exceptions to professional legislation, in this case exception in s. 102 of *Act respecting administrative justice*, must be interpreted broadly - Whether Court of Appeal erred as regards distinction between act of drawing up and act of representing within meaning of s. 128 of *Act respecting the Barreau* - Whether Court of Appeal erred in finding that s. 102 of *Act respecting administrative justice* can override application of whole of s. 128 of *Act respecting the Barreau - Act respecting administrative justice*, CQLR c. J-3, s. 102 - *Act respecting the Barreau*, CQLR c. B-1, ss. 128, 129.

In proceedings before the social affairs division of the Administrative Tribunal of Québec (“ATQ”) dealing with the granting of social assistance, the Minister of Employment and Social Solidarity (“Minister”) filed motions for review with the ATQ that had been prepared, drawn up, signed and filed by an official of the Ministère de l’Emploi et de la Solidarité sociale. The individuals concerned, who were represented by counsel, filed motions to dismiss those proceedings on the ground that they had not been drawn up by a member of the Barreau du Québec. The ATQ dismissed the motions. The Superior Court allowed the motions for judicial review brought by the individuals concerned against the Minister, reviewed the ATQ’s decisions and found that the Minister’s proceedings were null and inadmissible. The Attorney General of Quebec appealed that judgment to the Court of Appeal, which set aside the Superior Court’s decision. For this appeal, the Barreau was granted leave to be substituted for the individuals involved in the proceedings below.

**37034** *Barreau du Québec c. Procureure générale du Québec*

(Qc) (Civile) (Autorisation)

Droit administratif - Contrôle judiciaire - Norme de contrôle - Droit des professions - Avocats - Législation - Interprétation - La Cour d'appel a-t-elle erré eu égard à la norme de contrôle applicable en l'espèce? - La Cour d'appel a-t-elle erré en concluant que les exceptions aux lois professionnelles, en l'occurrence l'exception prévue à l'article 102 de la *Loi sur la justice administrative*, doivent être interprétées largement? - La Cour d'appel a-t-elle erré quant à la distinction entre l'acte de rédaction et l'acte de représentation au sens de l'article 128 de la *Loi sur le Barreau*? - La Cour d'appel a-t-elle erré en concluant que l'article 102 de la *Loi sur la justice administrative* peut écarter l'application de la totalité de l'article 128 de la *Loi sur le Barreau*? - *Loi sur la justice administrative*, RLRQ c. J-3, art. 102 - *Loi sur le barreau*, RLRQ c. B-1, art. 128, 129.

Dans le cadre de litiges devant la section des affaires sociales du Tribunal administratif du Québec (le « TAQ ») en matière d'octroi de l'aide sociale, le ministre de l'Emploi et de la Solidarité sociale (le « Ministre ») a produit au TAQ des requêtes en révision, préparées, rédigées, signées et déposées par l'un des fonctionnaires du Ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale. Les citoyens visés, représentés par procureurs, ont déposé des requêtes en irrecevabilité de ces procédures, au motif qu'elles n'avaient pas été rédigées par un membre du Barreau du Québec. Ces requêtes ont été rejetées par le TAQ. La Cour supérieure a accueilli les requêtes en révision judiciaire des citoyens visés contre le Ministre et a révisé les décisions du TAQ et a déclaré nulles et irrecevables les procédures du Ministre. La Procureure générale du Québec a porté ce jugement devant la Cour d'appel, qui a cassé la décision de la Cour supérieure. Pour le présent appel, le Barreau a été autorisé à se substituer aux citoyens impliqués dans les litiges dans les instances inférieures.

Supreme Court of Canada / Cour suprême du Canada :

[comments-commentaires@scc-csc.ca](mailto:comments-commentaires@scc-csc.ca)

(613) 995-4330